



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ième} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ième} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Caleçons d'été pour hommes	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21C11-171125/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 21C11-17-1125	Date 2017-03-01
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTA-309-14233	
File No. - N° de dossier MTA-6-39351 (309)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-03-10	
Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Paradis, Mary	Buyer Id - Id de l'acheteur mta309
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3874 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA CORCAN, A/S: JOSÉ MACEDO, NAT. DÉPÔT 250 MONTÉE ST-FRANÇOIS LAVAL, QUÉBEC H7C 2S3 CANADA	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

LA DEMANDE DE PROPOSITION CI-DESSUS MENTIONNÉE A ÉTÉ MODIFIÉE COMME SUIT :

SUPPRIMER :

À LA PARTIE 6 – CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

6.4 Durée du contrat

6.4.1. Meilleure date de livraison – soumissionnaire

Bien que la livraison soit demandée pour le 31 mars 2017, la meilleure date de livraison qui peut être offerte est le _____.

INSÉRER :

À LA PARTIE 6 – CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

6.4 Durée du contrat

6.4.1. Meilleure date de livraison – soumissionnaire

Le fournisseur gagnant sera demandé de livrer 27,900 paires de caleçons dans les tailles médium, large et extra-large dans *un minimum de cinq (5) semaines et un maximum de huit (8) semaines suivant la réception de la commande.

La meilleure date de livraison qui peut être offerte est le _____.

- Cette date de la livraison est pour s'assurer les opérations de Corcan.

SUPPRIMER :

À L'ANNEXE 'A' – ÉNONCÉ DES BESOINS

Description du produit :

- Confection complète de caleçon d'été pour hommes, incluant la coupe du tissu, selon le patron ,le pictogramme et les mesures fournis par CORCAN.
- Taille medium, large et extra-large.

Après l'octroi du contrat et sur demande, le fournisseur aura **15 jours calendrier pour nous fournir un échantillon de pré-production** pour approbation de CORCAN. Une fois l'échantillon de pré-production approuvé par CORCAN le fournisseur gagnant aura cinq (5) semaines pour nous fournir les 27,900 sous-vêtements de tailles medium, large et extra-large.

INSÉRER :

À L'ANNEXE 'A' – ÉNONCÉ DES BESOINS

Description du produit :

- Confection complète de caleçon d'été pour hommes, incluant la coupe du tissu, selon le patron ,le pictogramme et les mesures fournis par CORCAN.
- Taille medium, large et extra-large.

SUPPRIMER :

**ANNEXE « C »
CERTIFICATIONS**

CALEÇON D'ÉTÉ POUR HOMMES

Les spécifications techniques pour les échantillons de pré-production sont citées au tableau ci-bas.

Les échantillons de pré-production doivent contenir les spécifications techniques suivantes :

Spécifications techniques requises	Veuillez indiquer si ces spécifications techniques seront offertes pour les échantillons de pré-production
2 x 1 côte	
50/50 coton/polyester 7,5 oz	
Et élastique normal blanc, 1-1/4 de large pour la taille	

Note importante :

Le tissu ,les étiquettes ainsi que les élastiques pour les échantillons de pré-production ne seront pas fournies par le Corcan.

Toutefois, pour la confection complète, le Corcan fournira **le soumissionnaire gagnant** avec le tissu,les étiquettes ainsi que les élastiques.

INSÉRER :

**ANNEXE « C »
CERTIFICATIONS**

CALEÇON D'ÉTÉ POUR HOMMES

Les spécifications techniques pour les échantillons de pré-production sont citées au tableau ci-bas.

Les échantillons de pré-production doivent contenir les spécifications techniques suivantes :

Spécifications techniques requises	Veuillez indiquer si ces spécifications techniques seront offertes pour les échantillons de pré-production
2 x 1 côte	
50/50 coton/polyester 7,5 oz	
Et élastique normal blanc, 1-1/4 de large pour la taille	

Note importante :

Le tissu ,les étiquettes ainsi que les élastiques pour les échantillons de pré-production ne seront pas fournies par le Corcan.

Toutefois, pour la confection complète, le Corcan fournira **le soumissionnaire gagnant** avec le tissu,les étiquettes ainsi que les élastiques.

N° de l'invitation - Sollicitation No.
21C11-171125/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
21C11-171125

N° de la modif - Amd. No.
03
File No. - N° du dossier N°
MTA-6-39351

Id de l'acheteur - Buyer ID
MTA309
CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Instructions aux fournisseurs :

- Veuillez compléter le tableau ci-haut mentionné.
- Les échantillons seront utilisés pour évaluer la qualité de la main-d'œuvre en utilisant le tissu tel que décrit dans ce tableau.

- Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes.